

INHALT



8

← **Afrikas Sprung ins digitale Zeitalter**
Digitalwirtschaft in Afrika

Jenseits der Stereotype
Virtuelle Fotoausstellung →



42

Editorial	3
Impressum	4
Afrika in Zahlen	6

Schwerpunkt: Innovationen & Digitales

Afrikas Sprung ins digitale Zeitalter	8
Digitalwirtschaft in Afrika	

Das nächste große Ding	18
Fünf besonders innovative afrikanische Märkte	

„Botswana soll eine wissensbasierte Wirtschaft werden“	24
Interview mit der Botschafterin Botswanas	

Digitales Lernen schafft Perspektiven in Ghana“	28
Gastbeitrag iMOVE	

Ardena von BASF: Eine digitale Lösung für ägyptische Bauer	32
German Agribusiness Alliance	

Impuls für mehr Wachstum und Prosperität	34
Gastbeitrag G+D Currency Technology	

KI für smarte Investitionen in Entwicklung	36
Gastbeitrag Village Data Analytics	

Hintergrund

Rückenwind für Investitionen	38
Gastbeitrag Agentur für Wirtschaft und Entwicklung	

Panorama

Jenseits der Stereotype	42
Virtuelle Fotoausstellung	

Lesenswert	46
Aktuelle Buchtipps	

Afrika-Verein

Presseschau	48
Der Afrika-Verein in den Medien	

„Not macht erfinderisch!“	50
Im Gespräch mit dem Afrika-Verein	

Positionen, Personalien und Mitgliedsunternehmen	54
---	-----------

Agenda	60
Der Terminkalender für Messen, Veranstaltungen und digitale Angebote	

Außenansicht	62
Interview mit Dr. Jakkie Cilliers von ISS Africa	

Impressum

aw – Afrika Wirtschaft
DAS MAGAZIN DES AFRIKA-VEREIN
DER DEUTSCHEN WIRTSCHAFT
www.afrikaverrein.de

Herausgeber · V.i.S.d.P.:
Christoph Kannengießer
E-Mail: post@afrikaverrein.de

Redaktion: Nana Gerritzen, Claudia Voß
E-Mail: redaktion@afrikaverrein.de

Gestaltung und Layout: Leonard Hertel
E-Mail: info@leonard-hertel.com

Übersetzung: James Bray

Lektorat: Nana Gerritzen & James Bray

Mitarbeiter dieser Ausgabe: Dr. Tobias Engelmeier,
Dr. Corinna Franke-Wöller, Nana Gerritzen, Dr. Dagmar
Lonien, Silvia Niediek, Dr. Wolfram Seidemann, Claudia Voß

Anzeigen: Claudia Voß
E-Mail: voss@afrikaverrein.de

Druck: Riemer Druck GmbH & Co. KG
E-Mail: info@riemerdruck.de

GESCHÄFTSSTELLE HAMBURG

Afrika-Verein der deutschen Wirtschaft e. V.
Neuer Jungfernstieg 21 / 20354 Hamburg
Tel.: +49 40 41 91 33-0
E-Mail: post@afrikaverrein.de

GESCHÄFTSSTELLE BERLIN

Afrika-Verein der deutschen Wirtschaft e. V.
Friedrichstraße 206 / 10969 Berlin
Tel.: +49 30 20 60 719-0
E-Mail: berlin@afrikaverrein.de

Afrika-Verein
der deutschen Wirtschaft

BILDNACHWEISE:

Titel: © Getty Images
S. 3: © Ludwig Niethammer
S. 4-5: © Fabrice Monteiro, © Jakkie Cilliers
S. 4-8, 11-13, 15-16, 18, 21, 28, 31, 57, 64: © Getty Images
S. 24-25: © Embassy of the Republic of Botswana
S. 25: © Embassy of the Republic of Botswana in Germany
S. 27: © Afrika-Verein · S. 32-33: © BASF Agricultural Solutions
S. 36-37: © VIDA · S. 39: © fairafric
S. 41: © Günther E. Bergmann
S. 42-45: © Fabrice Monteiro, © Kibuuka Mukisa Oscar,
Omar Victor Diop, © Alice Mann
S. 54-55: © Afrika-Verein · S. 56: © The Guardian Nigeria
S. 60: © Kathrine Ulbæk Nielsen
S. 62: © Jakkie Cilliers · S. 65: © Jakkie Cilliers

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung
des Afrika-Verein der deutschen Wirtschaft. Für unverlangt
eingesandte Manuskripte, Fotos und Bücher wird keine
Haftung übernommen. Namentliche gekennzeichnete Beiträge
geben die Meinung der Autoren wieder. Diese muss nicht mit
der Auffassung der Redaktion übereinstimmen.

TABLE OF CONTENTS



21

← THE NEXT BIG THING

Five particularly innovative African markets

SPECIAL GUEST INTERVIEW

Interview with Dr Jakkie Cilliers, ISS Africa →



64

Editorial	3	BASF's Ardena: a digital solution for Egyptian farmers	33	Recommended reading	46
Publication details	5	German Agribusiness Alliance		Current book tips	
Africa in figures	7	Impetus for more growth and prosperity	35	German-African Business Association	
Featured Topic: Innovation & Digitisation		Guest article G+D Currency Technology		In the press	49
Africa's leap into the digital age	13	AI for smart investments in development	37	The German-African Business Association in the media	
Digital economy in Africa		Guest article Village Data Analytics		"Necessity is the mother of invention!"	52
The next big thing	21	Background Articles		In conversation with the German-African Business Association	
Five particularly innovative African markets		Tailwind for investments	41	German-African Business Association news, members & more	54
"Botswana aims to become a knowledge-based economy"	26	Guest article Agency for Business and Economic Development		Up and coming	60
Interview with Botswana's Ambassador to Germany		Arts & Culture		Agenda for fairs, events and digital meetings	
Digital learning opens up opportunities in Ghana	30	Beyond stereotypes	44	Special guest interview	64
Guest article iMOVE		Virtual exhibition		Interview with Dr Jakkie Cilliers, ISS Africa	

Publication details

aw – Afrika Wirtschaft
THE MAGAZINE OF THE GERMAN-AFRICAN
BUSINESS ASSOCIATION
www.afrikaverein.de

Publisher · Responsible according to
German press law: Christoph Kannengießer
Email: post@afrikaverein.de

Editors: Nana Gerritzen & Claudia Voß
Email: redaktion@afrikaverein.de

Layout and design: Leonard Hertel
Email: info@leonard-hertel.com

Translation: James Bray

Proofreaders: Nana Gerritzen & James Bray

Contributing writers: Dr Tobias Engelmeier, Dr Corinna Franke-Wöller, Nana Gerritzen, Dr Dagmar Lonien, Silvia Niediek, Dr Wolfram Seidemann & Claudia Voß

Advertising department: Claudia Voß
Email: voss@afrikaverein.de

Printing: Riemer Druck GmbH & Co. KG
Email: info@riemerdruck.de

HAMBURG OFFICE

Afrika-Verein der deutschen Wirtschaft e. V.
Neuer Jungfernstieg 21 / 20354 Hamburg
Tel.: +49 40 41 91 33-0
Email: post@afrikaverein.de

BERLIN OFFICE

Afrika-Verein der deutschen Wirtschaft e. V.
Friedrichstraße 206 / 10969 Berlin
Tel.: +49 30 20 6 719-0
Email: berlin@afrikaverein.de

Afrika-Verein
der deutschen Wirtschaft

PHOTO CREDITS:

Cover: © Getty Images
p. 3: © Ludwig Niethammer
pp. 4-5: © Fabrice Monteiro, © Jakkie Cilliers
pp. 4-8, 11-13, 15-16, 18, 21, 28, 31, 57, 64: © Getty Images
p. 24: © Embassy of the Republic of Botswana
p. 25: © Embassy of the Republic of Botswana in Germany
p. 27: © Afrika-Verein · pp. 32-33: © BASF Agricultural Solutions
pp. 36-37: © VIDA · p. 39: © fairafric
p. 41: © Günther E. Bergmann · pp. 42-45: © Fabrice Monteiro,
© Kibuuka Mukisa Oscar, © Omar Victor Diop, © Alice Mann
pp. 54-55: © Afrika-Verein · p. 56: © The Guardian Nigeria
p. 60: © Kathrine Ulldæk Nielsen
p. 62: © Jakkie Cilliers · p. 65: © Jakkie Cilliers

No part of this work may be copied or reproduced in any form without the express permission of the German-African Business Association. No liability is assumed for unsolicited manuscripts, photos or books. The opinions expressed in the articles are solely those of the individual author and/or contributor and do not necessarily reflect the opinions of the editorial staff.